

1960-12-20

AFSENDER

Ernest Mancoba

MODTAGER

Clarisse Penso

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Dateringsbegrundelse:

Dateret i brev.

Generel kommentar:

Mancoba-familien boede i Oigny en Valois i et hus stillet til rådighed af Clarisse og Joachim Penso.

Afsendersted:

Oigny-en-Valois

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Oigny en Valois

Villers Cotterêts

Aisne

Omtalte personer:

Corinne Penso

Joachim Penso

Arkivplacering:

Ferlov Mancoba arkivet.

DOKUMENTINDHOLD

Jule- og nytårshilsen fra Ernest Mancoba til Clarisse Penso.

TRANSSKRIFTION

Oigny en Valois

Villers Cotterêts

Aisne

20 Dec 1960

Chère Clarisse,

La fait un bon moment que tu n'as pas eu de nos nouvelles. Souvent vous êtes dans nos pensées. Sonja a été trop bouleversée à Paris pour faire le saut a Fresnes pour vous voir et nous apporter de nouvelles.

Comment se porte ma petite Corinne. Elle aime bien son école et ses camarades de classe j'en suis sûre, parce qu'elle elle est si gentille et tache toujours être sage Embrasse la pour moi.

Maintenant chère Clarisse et cher Penso recevez tous les trois nos saluts les plus chaleureux et nos vœux pour un bon Noël et une Heureuse

Nouvelle Année

Je vous embrasse du fond du cœur

Ernst.

Oigny en Valois
Villers Cotterêts
Aisne
20 Dec 1960

Chère Clarisse,

Ça fait un bon moment que tu n'as pas eu de nos nouvelles. Souvent vous êtes dans nos pensées. Sonja a été trop bouleversée à Paris pour faire le saut à Fresnes pour vous voir et nous apporter de nouvelles.

Comment se porte ma petite Corinne. Elle aime bien son école et ses camarades de classe j'en suis sûre, parce qu'elle

elle est si gentille et
tache toujours être sage
Embrasse la pour moi.

Maintenant chère
Clarisse et Cher Penso
recevez tous les trois nos
saluts les plus chaleureux
et nos vœux pour un
Bon Noël et une Heureuse
Nouvelle Année

Je vous embrasse
du fond du cœur

Ernst

